

.....

المقررة الخاصة للأمم المتحدة المعنية بحق الإنسان في
الحصول على مياه الشرب المأمونة وخدمات الصرف الصحي
كاتارينا دي ألبوكارك

قائمة الكلمات، قائمة المراجع والفهرس

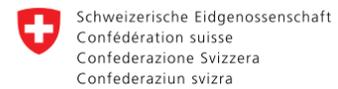
.....



جدول المحتويات

٥	٠١ - مسرد مصطلحات
١١	٠٢ - قائمة المراجع
١٥	الأطر
١٦	التمويل
١٧	الخدمات
١٨	الرض
١٩	العدالة
٢٠	عدم التمييز والمساواة
٢١	الحصول على المعلومات
٢٢	الحق في المشاركة
٢٣	الاستدامة وعدم التراج
٢٥	٠٣ - الفهرس»

بدعم من:



Swiss Agency for Development and Cooperation SDC



المقررة الخاصة للأمم المتحدة المعنية بحق الإنسان في الحصول على مياه الشرب المأمونة وخدمات الصرف الصحي كاتارينا دي ألبوكارك

النص: © المقررة الخاصة للأمم المتحدة المعنية بحق الإنسان في الحصول على مياه الشرب المأمونة وخدمات الصرف الصحي

المشاع الإبداعي - نسب المُصنَّف - غير تجاري - الترخيص بالمثل ٤,٠



الصور: جميع الصور هي حقوق الطبع والنشر بدقة فقط. هي فردية التفاصيل صورة حقوق التأليف والنشر المتاحة في الجزء الخلفي من كل كتيب.

ISBN 978-989-6-0-4980-9

نشرت لأول مرة في البرتغال في عام ٢٠١٤.

المطبوعة في Precision Fototype، بنغالور، الهند.

مسرد مصطلحات

الوصول إلى العدالة وسبل الانتصاف يعني أن يحق للأفراد رفع الانتهاكات المزعومة لحقوق الإنسان أمام هيئات مستقلة ونزيهة. ويجب أن تستند قرارات هذه الهيئات إلى معايير الإنصاف والعدالة، وأن تكون سبل الانتصاف المقررة فعالة. ويجب أن يتمكن الناس، لدى الاقتضاء، من المطالبة بسبل الانتصاف أمام محكمة أو هيئة قضائية، على الرغم من أن الهيئات الأخرى، بما فيها الهيئات الإدارية، يمكنها أن توفر سبل الانتصاف الفعالة وأن تسوي النزاعات.

المساءلة تركز على أن لبعض الأطراف (لا سيما الدول) التزامات بخصوص حقوق الإنسان التي يجب عليهم الوفاء بها. وهؤلاء الأطراف مسؤولون عن كيفية الوفاء بالتزاماتهم وتمكن مساءلتهم حول هذه الالتزامات من خلال آليات مختلفة.

الآليات الإدارية والنظامية تُستخدم من قبل المكلفين بولايات في إطار الإجراءات الخاصة لإبلاغ دولة ما بمعلومات عن الانتهاكات المزعومة لحقوق الإنسان التي يُعتقد أنها وقعت فيها وتطالب بالرد.

اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية هي هيئة مكونة من ١٨ خبيراً مستقلاً. وتتولى هذه اللجنة رصد تنفيذ الدول الأعضاء فيها للعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية.

اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (١٩٧٩) هي معاهدة ملزمة دولية خاصة بحقوق الإنسان تضع تعريفاً للتمييز ضد المرأة وكيفية ممارسته، وتحدد التزامات حقوق الإنسان لوقف هذا التمييز. وتوفر هذه الاتفاقية أساساً لتحقيق المساواة الموضوعية بين المرأة والرجل.



اتفاقية حقوق الطفل (١٩٨٩) هي صك دولي ملزم قانونياً يحمي الحقوق المدنية والثقافية والاقتصادية والسياسية والاجتماعية للأشخاص دون سن ١٨. وأهم مبادئ هذه الاتفاقية هي. عدم التمييز والاهتمام الأفضل بالطفل والحق في الحياة والبقاء والنمو واحترام آراء الطفل.

اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة (٢٠٠٦) هي صك دولي ملزم قانوناً يعيد تأكيد حق جميع الأشخاص ذوي الإعاقة في التمتع بجميع حقوق الإنسان. وتبين هذه الاتفاقية كيفية تماشي حقوق الإنسان مع الأشخاص ذوي الإعاقة وتحدد المجالات التي يجب فيها تعزيز حقوق الإنسان الخاصة بهم.

الأفراد والمجموعات المحرومة يمكن أن يكونوا عرضة للحرمان من خلال تهميشهم أو استضعافهم. وهذا هو المصطلح العام المستخدم في الدليل للإشارة إلى الأفراد والمجموعات العرضة للاستضعاف والتهميش.

البيانات المصنفة - تصنف البيانات وفقاً لمعايير مثل الجنس أو الأصل الاثني أو الطبقة الاجتماعية للكشف عن بعض العوامل المحددة، بما في ذلك تسليط الضوء على الفوارق بين مختلف المجموعات السكانية وتحديد العواقب المحددة التي تحول دون نفاذ مختلف الأفراد والمجموعات إلى الماء وخدمات الصرف الصحي.

المكلفون بالواجبات وأصحاب الحقوق هما مصطلحان يحددان العلاقة بين الأفراد والمجموعات من ذوي الاستحقاقات القائمة على حقوق الإنسان (أصحاب الحقوق) والجهات الفاعلة من الدول وغير الدول (المكلفون بالواجبات) التي يقع على عاتقها الالتزام بإعمال حقوق الإنسان.

والمكلفون بالواجبات هم الأطراف الذين تقع على عاتقهم التزامات أو مسؤوليات معينة لإعمال حقوق الإنسان. ويستخدم هذا المصطلح بشكل أكبر للإشارة إلى الجهات الفاعلة من الدول، غير أنه يمكن اعتبار الجهات الفاعلة من غير الدول مكلفة بالواجبات كذلك.

ويعتبر جميع البشر أصحاب حقوق بموجب صكوك حقوق الإنسان. ويعتبر مواطنو دولة ما أصحاباً للحقوق، وكذا اللاجئين والمهاجرين (قانونيا وبشكل غير قانوني)، وغيرهم ممن لا يحملون أي جنسية. ويمكن لجميع هؤلاء مطالبة الدول التي يقيمون فيها بإعمال حقوق الإنسان الخاصة بهم، بما فيها الحق في المياه وفي الصرف الصحي.

المساواة تنطوي على الواجب الملزم قانوناً بضمان أن يتمتع كل فرد بحقوقه على قدم المساواة. ولا تعني المساواة معاملة الناس غير المتساوين على قدم المساواة. وهي لا تبين المعاملة المتساوية في جميع الأحوال. فالمساواة الموضوعية تتطلب التركيز على جميع فئات المجتمع التي تتعرض للتمييز المباشر أو غير المباشر، واعتماد تدابير هادفة لدعم هذه الفئات عندما تستمر العقبات، بما في ذلك اتخاذ الإجراءات الإيجابية والتدابير الخاصة المؤقتة.

الإنصاف هو ضرورة أخلاقية لإزالة الاختلافات غير المنصفة. وهو يقوم على مبادئ العدل والعدالة. وفي سياق الماء والصرف الصحي والنظافة، يتطلب الإنصاف، كما المساواة، تركيزاً أكبر على الأكثر حرماناً وفقراً. ووضعت العديد من المنظمات الدولية في هذا القطاع الإنصاف في صدارة جداول أعمالها. غير أن الاعتماد على الإنصاف، من منظور حقوق الإنسان، يترتب عليه بعض المخاطر لأنه مفهوم فضفاض غير ملزم قانونياً.

الالتزامات التي تتعدى نطاق الولاية الإقليمية هي التزامات بحقوق الإنسان تتعلق بأفعال الدول وأوجه تقصيرها، داخل إقليمها أو خارجه، وتؤثر في التمتع بحقوق الإنسان خارج إقليم الدولة.

التعليقات العامة أو التوصيات العامة هي تفسيرات رسمية لأحكام معاهدات حقوق الإنسان تقدمها الهيئة المنشأة بموجب المعاهدة المعنية. كما تتناول التعليقات العامة كذلك بالمسائل الأوسع نطاقاً والشاملة مثل دور مؤسسات حقوق الإنسان الوطنية في حماية الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية.

الحكومات على كل المستويات - تتضمن الحكومة الوطنية هيئات تتمتع بولاية قضائية وطنية، بما في ذلك حكومات الدول الفيدرالية. ويُقصد بالحكومة دون الوطنية الأقسام والمؤسسات والوكالات الإقليمية.

اللجنة المعنية بحقوق الإنسان هي هيئة مكونة من خبراء مستقلين ترصد تنفيذ العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية من قبل الدول الأعضاء فيه.

الهيئات المنشأة بموجب معاهدات حقوق الإنسان ترصد تنفيذ معاهدات حقوق الإنسان. وتوجد عشر هيئات منشأة بموجب المعاهدات وهي لجان مكونة من خبراء مستقلين. واللجنة المعنية بحقوق الإنسان واللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية هما مثالان على هذه الهيئات.

العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (١٩٦٦) هو معاهدة لحقوق الإنسان تابعة لمنظمة الأمم المتحدة تضمن حقوق الإنسان المشار إليها بوصفها الحقوق المدنية والسياسية وتتضمن الحق في المعلومات والحق في الحياة والحق في عدم التعرض للتعذيب.

العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (١٩٦٦) هو معاهدة لحقوق الإنسان تابعة لمنظمة الأمم المتحدة تضمن حقوق الإنسان المشار إليها بوصفها الحقوق الاقتصادية أو الاجتماعية أو الثقافية، مثل حق الإنسان في مستوى معيشي ملائم وفي الصحة والتعليم وطبعا حقوق الإنسان في الماء والصرف الصحي.

إمكانية التقاضي تعني قدرة هيئة مستقلة ونزيهة على البت في مسألة ما. وتنطوي إمكانية التقاضي على الحق في حصول الأشخاص الذين يزعمون وقوع انتهاك لحقوق الإنسان الخاصة بهم على سبل الانتصاف الفعالة.

المضمون القانوني أو المعياري هو جوهر أي حق من حقوق الإنسان. وبالنسبة للحقوق الاقتصادية والاجتماعية

والثقافية، غالباً ما يُعرف هذا المضمون من خلال معيار الإتاحة والنفاذ والجودة والقدرة على تحمل التكاليف والمقبولية.

الأفراد والمجموعات المهمشة هم الأشخاص المنبوذين من الحياة الاجتماعية والاقتصادية والثقافية والسياسية، بما في ذلك تقديم خدمات المياه والصرف الصحي بسبب أشخاصهم أو مكان عيشهم. وفي بعض البلدان، يمكن أن يمثل الأفراد والمجموعات المهمشة نسبة هامة من السكان، كالنساء على سبيل المثال. كما يمكن أن يشير هذا المصطلح إلى الأقليات الثقافية أو الاثنية، أو الأشخاص الذين يعانون من أمراض يُنظر إليها بنظرة وصم.

المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان يمكن تعريفها بوصفها هيئات مستقلة ودائمة تنشئها الدول للغرض المحدد لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها. وتختلف هذه المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان من حيث الولاية والهيكل والتقاليد السياسية والاقتصادية.

عدم التمييز هو مبدأ يقتضي من الدول أن تواجه التمييز أو الاستبعاد أو التقييد يتمثل غرضه أو أثره في منع أو إبطال الاعتراف بحقوق الإنسان والحريات الأساسية في أي مجال من المجالات أو التمتع بها أو ممارستها على قدر من المساواة مع الآخرين.

المذكرة الشفوية تُستخدم لتبادل المعلومات بين منظمة الأمم المتحدة ودولها الأعضاء، بما في ذلك الإبلاغ عن قرارات هيئات الأمم المتحدة أو توصياتها، والمطالبة بالمعلومات والوثائق وتأكيد تلقيها، وغيرها من المطالب المتعلقة بعمل منظمة الأمم المتحدة الموجهة للحكومات وتأكيد تلقيها.

البروتوكولات الاختيارية تكمل وتمثل إضافة لمعاهدات حقوق الإنسان القائمة. ويمكنها إما أن تنشئ إجراءات تؤثر على طريقة عمل معاهدة ما وتدعمها، أو أن تدرج مجالاً جوهرياً جديداً لم يتناوله النص الأصلي من المعاهدة باستفاضة. وتنشئ معظم البروتوكولات الاختيارية آليات لإيداع الشكاوى لتسمح لجميع الأفراد والمجموعات بإيداع الشكاوى رسمياً عندما يزعمون

انتهاك الدولة لحقوق الإنسان المكرسة في المعاهدة. والبروتوكولات الاختيارية مفتوحة للتوقيع والمصادقة من قبل أي بلد ملزم بالمعاهدة المعنية.

المشاركة هي حق إنساني يقتضي مشاركة الأشخاص في اتخاذ القرارات التي تمس حياتهم مشاركة نشطة وحررة وهادفة.

الإعمال التدريجي واستخدام أقصى الموارد المتاحة يقتضيان أن تتخذ الدول خطوات للإعمال التدريجي للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية. ويجب أن تكون هذه التدابير مدروسة وملموسة وهادفة. ويقع على عاتق الدول واجب التحرك بأسرع وقت ممكن وبالطرق الأكثر فعالية للإعمال الكامل لحقوق الإنسان، باستخدام أقصى الموارد المتاحة.

التدابير التراجعية تؤدي بشكل مباشر أو غير مباشر إلى خطوات تراجعية في التمتع بحقوق الإنسان. ومن الأمثلة على ذلك رفع أسعار الخدمات على نحو غير متناسب بحيث يصبح الفقراء غير قادرين على تحمل تكاليف المياه والصرف الصحي، وترك الهياكل الأساسية تتدهور بسبب نقص الاستثمار لضمان التشغيل والصيانة. وثمة (افتراض قوي) بموجب قانون حقوق الإنسان بأن التدابير التراجعية محظورة.

الإجراءات الخاصة لمجلس حقوق الإنسان تتمثل في خبراء مستقلين في حقوق الإنسان يعينهم مجلس حقوق الإنسان الذي يرصد وضع حقوق الإنسان في مختلف البلدان وتحقق في حقوق الإنسان المحددة. وتعتبر المقررة الخاصة للأمم المتحدة المعنية بحق الإنسان في الحصول على مياه الشرب المأمونة وخدمات الصرف الصحي هي جزء من هذه الإجراءات الخاصة. وفي ١ من تموز/حزيران ٢٠١٤، كان عدد الإجراءات الخاصة ٥٢ (٣٨ ولاية مواضعية و١٤ ولاية قطرية)

الدول الأعضاء هي البلدان التي صادقت أو انضمت لمعاهدة معينة، وبذلك أصبحت ملزمة بأحكامها.

الأفراد والمجموعات المحرومة تتضمن الأشخاص من ذوي الحاجات الخاصة فيما يتعلق بالمياه والصرف الصحي والذين لا يمكنهم تلبية تلك الحاجات بأنفسهم. ويُقصد هنا النساء الحوامل والأمهات الجدد والأطفال والمسنين والأشخاص من ذوي الإعاقة والأشخاص الذين يمرون بظروف صعبة بسبب الكوارث أو تغير المناخ. فالضعف ليس حالة أبدية بالضرورة، فيمكن للناس أن يصبحوا ضعفاء وأن يخرجوا أيضاً من حالة الضعف.

الاستدامة هي مبدأ أساسي من مبادئ حقوق الإنسان، ضروري لإعمال حقوق الإنسان في الماء والصرف الصحي. ويحدد إطار حقوق الإنسان الاستدامة بصورة كلية، وبوصفها عكس التراجع. ويجب توفير الماء والصرف الصحي بشكل يحترم أجيال الحاضر والمستقبل، وكذا البيئة الطبيعية، وبشكل يضمن توازن مختلف أبعاد الاستدامة الاقتصادية والاجتماعية والبيئية.

مجلس حقوق الإنسان التابع للأمم المتحدة (أنشئ في ٢٠٠٦) حل محل لجنة حقوق الإنسان (التي أنشئت في ١٩٤٦). وهو هيئة حكومية دولية مكونة من ٤٧ دولة عضو مسؤولة تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها في مختلف أرجاء العالم. ويعين مجلس حقوق الإنسان إجراءات خاصة، ويحدد معايير خاصة بحقوق الإنسان، وله إجراءات خاصة بالشكاوى، وتستعرض سجلات حقوق الإنسان الخاصة بجميع دول الأعضاء في الأمم المتحدة.

مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان التابعة لمنظمة الأمم المتحدة ولايتها تعزيز وحماية تمتع كافة الناس بجميع الحقوق المكرسة في القانون الدولي لحقوق الإنسان والإعمال التام لها. كما تقدم المفوضية كذلك آليات حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة بما فيها الإجراءات الخاصة والهيئات المنشأة بموجب المعاهدات.

الإعلان العالمي لحقوق الإنسان يتضمن ضمانات هامة لحقوق الإنسان. وهي تعكس بشكل كبير القانون الدولي العرفي وتُرجم محتواها بالتدرج إلى قانون معاهدات ملزمة قانوناً. والعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والعهد الخاص بالحقوق المدنية والسياسية هما إحدى هذه المعاهدات الملزمة قانوناً.

النداءات العاجلة تُستخدم من قبل الإجراءات الخاصة لتبليغ دولة ما بالانتهاكات المزعومة لحقوق الإنسان الحساسة من حيث الوقت التي تنطوي على هدر الحياة أو الظروف التي تهدد حياة الناس أو الضرر المحدق أو المستمر الذي تقتضي جسامته التدخل الطارئ. وينبغي أن يضمن هذا النداء أن تُبلغ سلطات الدولة بصورة ملائمة وبأقصى سرعة ممكنة عن الوضع لكي يتسنى لها التدخل لإيقاف انتهاك حقوق الإنسان أو منعه.



٦ قائمة المراجع

- **تقارير موضوعية للمقررة الخاصة بالأمم المتحدة المعنية بحق الإنسان في الحصول على مياه الشرب المأمونة وخدمات الصرف الصحي (سابقا الخبرة المستقلة المعنية بمسألة التزامات حقوق الإنسان المتعلقة بالحصول على مياه الشرب المأمونة وخدمات الصرف الصحي) السيدة كاتارينا دي ألبوكارك**
- حق الإنسان في المشاركة في سياق أعمال حقوق الإنسان في المياه والصرف الصحي، (الجمعية العامة للأمم المتحدة، ينشر ٢٠١٤)
- الانتهاكات الشائعة لحقوق الإنسان في المياه وخدمات الصرف الصحي (A/HRC/٢٧/٥٥)
- إدارة مياه الصرف الصحي و الحقوق فى المياه و الصرف الصحى ٢٠١٣ (A/٦٨/٢٦٤)
- الاستدامة وعدم التراجع في أعمال حقوق الإنسان في المياه والصرف الصحي ٢٠١٣ (A/HRC/٢٤/٤٤)
- دمج عدم التمييز والمساواة في جدول أعمال التنمية بعد عام ٢٠١٥ للمياه والصرف الصحي والنظافة، ٢٠١٢ (A/٦٧/٢٧٠)
- الندبة وإعمال حقوق الإنسان في المياه والصرف الصحي، ٢٠١٢ (A/HRC/٢١/٤٢)
- تمويل إعمال الحق في المياه والصرف الصحي، ٢٠١١ (٢٥٥/٦٦/A)
- التخطيط لإعمال الحق في المياه والصرف الصحي، ٢٠١١ (١٨/٣٣/HRC/A)
- تجميع الممارسات الجيدة، ٢٠١١ (A/HRC/١٨/٣٣/Add.١)
- الأهداف الإنمائية للألفية وحقوق الإنسان في المياه والصرف الصحي، ٢٠١٠ (٢٥٤/٦٥/A)
- التزامات حقوق الإنسان المتعلقة بتقديم الخدمات غير الحكومية في مجال المياه والصرف الصحي، ٢٠١٠ (HRC/١٥/٣١/A)

- تقرير مرحلي عن تجميع الممارسات الجيدة، ٢٠١٠ (Add.I/٣١/١٥/HRC/A)
- التزامات حقوق الإنسان المتعلقة بالحصول على خدمات الصرف الصحي، ٢٠٠٩ (٢٤/١٣/HRC/A)
- تقرير أولي لوضع خطة عمل التفويض ، ٢٠٠٩ HRC/A/١٠/١٧
- **تقارير بعثات الدول لمقررة الأمم المتحدة الخاص المعنية بحق الإنسان في المياه الصالحة للشرب والصرف الصحي (سابقا الخبرة المستقلة المعنية بمسألة التزامات حقوق الإنسان المتعلقة بالحصول على مياه الشرب المأمونة والصرف الصحي)، كاتارينا دي البوكيرك**
 - كينيا،(ينشر ٢٠١٥)
 - الأردن،(A/HRC/55/27/Add.2) ٢٠١٤
 - البرازيل،(A/HRC/55/27/Add.1) ٢٠١٤
 - كيريباس،(A/HRC/24/44/Add.1) ٢٠١٣
 - - توفالو،(A/HRC /24/44/Add.2) ٢٠١٣
 - -تايلاند،(A/HRC /24/44/Add.3) ٢٠١٣
 - -السنغال،(A/HRC/21/42/Add.1) ٢٠١٢
 - -أوروغواي،(A/HRC/21/42/Add.2) ٢٠١٢
 - -ناميبيا،(A/HRC/21/42/Add.3) ٢٠١٢
 - -سلوفينيا،(A/HRC/18/33/Add.2) ٢٠١١
 - -اليابان،(A/HRC/18/33/Add.3) ٢٠١١
 - -الولايات المتحدة،(A/HRC/18/33/Add.4) ٢٠١١
 - -مصر، ٢٠١٠ (A/HRC/15/31 /Add.3)
 - -بنغلاديش،(A/HRC /15/55) ٢٠١٠
 - -كوستاريكا،(A/HRC /12/24/Add.1) ٢٠٠٩
- **إصدارات رئيسية لكاتارينا دي ألبوكارك**
- دى ألبوكارك و ف. رواف، على المسار الصحيح - الممارسات الجيدة في تحقيق الحق في المياه والصرف الصحي (لشبونة ٢٠١٢ ERSAR)
- **المواقع الإلكترونية لمقرر الأمم المتحدة الخاص المعني بحق الإنسان في المياه الصالحة للشرب والصرف الصحي**
 - المقرر الخاص المعني بحق الإنسان في المياه الصالحة للشرب والصرف الصحي/ http://www.ohchr.org/srwaterandsanitation
 - الموقع الرسمي المستقل للمقرر الخاص المعني بحق الإنسان في المياه الصالحة للشرب والصرف الصحي: http://sr-watersanitation.ohchr.org
 - وثائق الأمم المتحدة المعيارية المتعلقة بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، وعلى وجه الخصوص لحقوق الإنسان في المياه والصرف الصحي
 - لجنة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، بيان حول الحق في الصرف الصحي ،(E/C.12/2010/1) 2010
 - لجنة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، التعليق العام رقم ١٦: المساواة في الحق بين الرجال والنساء في حق التمتع بجميع الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية،(E/C.12 /2005/3) 2005
 - لجنة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، التعليق العام رقم ١٥: الحق في المياه،(E/C.12/2002/11) 2003
 - لجنة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، التعليق العام رقم: ٩ التطبيق المحلي للعهد،(E/C.12) 1998 (1998/24)
 - الجمعية العامة ،قرار: حق الإنسان في المياه الصالحة للشرب والصرف الصحي،2013 (A/RES /68/157)
 - الجمعية العامة، قرار: حق الإنسان في المياه والصرف الصحي،(A / RES / 64/292) 2010

- مجلس حقوق الإنسان، قرار: حق الإنسان في المياه الصالحة للشرب والصرف الصحي/ (A / HRC / RES 24/18) 2013
- مجلس حقوق الإنسان، قرار: حق الإنسان في المياه الصالحة للشرب والصرف الصحي،/ (A / HRC / RES 21/2) 2012
- مجلس حقوق الإنسان، قرار: حق الإنسان في المياه الصالحة للشرب والصرف الصحي،/ (A / HRC / RES 18/1) 2011
- مجلس حقوق الإنسان، قرار: حق الإنسان في المياه الصالحة للشرب والصرف الصحي،/ (A / HRC / RES 16/2) 2011
- مجلس حقوق الإنسان، قرار: حقوق الإنسان والحصول على مياه الشرب المأمونة وخدمات الصرف الصحي،2010 (A/HRC/RES/15/9)
- مجلس حقوق الإنسان، قرار: حقوق الإنسان والحصول على مياه الشرب المأمونة وخدمات الصرف الصحي،(A/ HRC/RES/12/8) 2009
- مجلس حقوق الإنسان، قرار: حقوق الإنسان والحصول على مياه الشرب المأمونة وخدمات الصرف الصحي،2008 (A/HRC/RES/7/22)
- مجلس حقوق الإنسان، قرار: حقوق الإنسان والحصول على المياه ،(A/HRC/DEC/2/104) 2007
- المقرر الخاص، الحجي غيسه، مشروع مبادئ توجيهية لإعمال الحق في مياه الشرب والصرف الصحي،
- (25/ 2005/ Sub.2/CN.4/E) 2005
- المفوض السامي لحقوق الإنسان، نطاق ومضمون التزامات حقوق الإنسان ذات الصلة بالحصول العادل على مياه الشرب المأمونة وخدمات الصرف الصحي بموجب الصكوك الدولية لحقوق الإنسان في الأمم المتحدة، / 6/ 3) 2007 (HRC/A)
- **الوثائق الرئيسية في مجال حقوق الإنسان**
 - منظمة العفو الدولية، حقوق الإنسان من أجل كرامة الإنسان (كتاب تمهيدي حول الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (2014)
 - ر. بالاكريشنان وآخرون، أقصى الموارد المتاحة وحقوق الإنسان (مركز القيادة العالمية النسائية، 2011
 - أ. ايدي، ك. كراوس وأ. روساس (محررون)، الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية. كتاب (دورديخت) نيهوف،.2001
 - مكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان، ومسؤولية الشركات عن احترام حقوق الإنسان - وهو دليل تفسيري، (HR / 02/12/PUB) 2012
 - مكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان، صحيفة الوقائع رقم / 30نشرة: 1 نظام معاهدات حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة(2012)
 - مكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان، برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية ومنظمة الصحة العالمية، صحيفة وقائع رقم 35:الحق في الماء(2010)
 - مكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان، صحيفة الوقائع رقم 33: الأسئلة المتداولة على الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية(2008)
 - ب. شاول، د. كينلي وج. موبراي، والعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية. تعليق، وحالات والمواد (أكسفورد) مطبعة جامعة أكسفورد(2014)
 - م. سيبولفيدا، وطبيعة الالتزامات بموجب العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية و أنتويرب. انترستيا،(2003

- (Wash United) واش المتحد، شبكة عمل المياه العذبة (FAN العالمية) و وترلكس (WaterLex)، حق الإنسان في المياه الصالحة للشرب والصرف الصحي في القانون والسياسة - كتاب مرجعي (٢٠١٢)

الوثائق الرئيسية بشأن المياه والصرف الصحي

- أ. إيثيرنجتون، ر. سيمبسون وت. أويجاموماري، والمياه لدينا، نفاياتنا، بلدنا - دعم المجتمع المدني للانخراط في الإصلاحات المياه والصرف الصحي في المناطق الحضرية (مغونة المياه، ٢٠٠٩)

الأطر التشريعية والتنظيمية والسياسية

الوثائق الرئيسية في مجال حقوق الإنسان

- م. كرافن، والعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية: منظور على التنمية (نيويورك: مطبعة جامعة أكسفورد، ١٩٩٥)
- برنامج الحق في المياه - مركز حقوق الإسكان والإخلاء، والموارد القانونية للحق في المياه والصرف الصحي - المعايير الدولية و الوطنية (٢٠٠٨)



- أ. وينكلر وف. رواف، وإخراج الكتان الدموي من الخزانة - نظافة الحيض كأولوية لتحقيق المساواة بين الجنسين، مجلة القانون والجنس كاردوزو (ينشر ٢٠١٤)
- الوثائق الرئيسية المتعلقة بحقوق الإنسان في المياه والصرف الصحي
- مركز حقوق الإسكان والإخلاء وأخرى، دليل عن الحق في المياه والصرف الصحي (٢٠٠٧)
- اللجنة الاقتصادية لأوروبا - منظمة الصحة العالمية وأوروبا، لا استبعاد لأحد - الممارسات الجيدة لضمان المساواة في الحصول على المياه والصرف الصحي في منطقة عموم أوروبا (٢٠١٢)
- أ. وينكلر، حق الإنسان في المياه - الأهمية والوضع القانوني والآثار المترتبة على توزيع المياه (أكسفورد- هارت للنشر، ٢٠١٢)
- الوثائق الرئيسية بشأن المياه والصرف الصحي
- برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، تقرير التنمية البشرية - ما وراء الندرة، القوة والفقر وأزمة المياه العالمية (٢٠٠٦)
- المواقع الإلكترونية
- مكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان (المفوضية): <http://www.ohchr.org/EN/Pages/WelcomePage.aspx>
- الإجراءات الخاصة لمجلس حقوق الإنسان: <http://www.ohchr.org/en/HRBodies/SP/Pages/Welcomepage.aspx>
- لجنة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية: <http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/CESCR/Pages/CESCRIndex.aspx>
- اليونيسيف: http://www.unicef.org/wash/index_43084.html
- المجلس الاستشاري للأمين العام للأمم المتحدة المعني بالمياه والصرف الصحي (UNSGAB): <http://www.unsgab.org/>
- برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية: <http://unhabitat.org/urban-themes/water-and-sanitation-2>
- الأمم المتحدة للمياه: <http://www.unwater.org>
- الاستعراض الدوري الشامل: <http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/UPR/Pages/UPRMain.aspx>
- المجلس التعاوني لإمدادات المياه والصرف الصحي: <http://www.wsscc.org>
- منظمة الصحة العالمية (WHO): http://www.who.int/water_sanitation_health/en
- برنامج المياه والصرف الصحي (WSP) التابعة للبنك الدولي: <http://www.wsp.org>
- الإسكان هو حق من حقوق الإنسان: <http://direitoamora.org/?lang=en>
- الشبكة الدولية للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (ESCR نت): <http://www.escr-net.org/index.php>
- الحق في المياه والصرف الصحي: <http://www.righttowater.info>
- وتر إيد: <http://www.wateraid.org/uk>
- الماء من أجل الناس: <https://www.waterforpeople.org>
- مشروع الحق في التعليم: <http://www.right-to-education.org>

التمويل والميزانية وتتبع الميزانية

وثائق الأمم المتحدة المعيارية المتعلقة بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، وعلى وجه الخصوص لحقوق الإنسان في المياه والصرف الصحي

- ف. رامكومر ، مالنا، مسؤوليتنا: دليل المواطنين في مراقبة الإنفاق الحكومي (مشروع الموازنة الدولي، ٢٠٠٨)
- شبكة المياه والصرف الصحي بتنزانيا ، بعيدا عن الأنظار وخارج العقل ؟ هل يتم تجاهل المجتمعات المهمشة في عملية صنع القرار؟ المياه والصرف الصحي تقرير الأسمم (٢٠٠٩)
- وتر إيد، مذكرة إعلامية: تحسين مشاركة أصحاب المصلحة في عملية وضع الميزانية (٢٠١٣)
- البنك الدولي، ودراسات حالة عن التمكين: دراسات مسحية عن تتبع الإنفاق العام في أوغندا وتنزانيا وغانا وهندوراس (٢٠٠٤)

الوثائق الرئيسية بشأن المياه والصرف الصحي

- ب. بيركوفيتش، و أداة تعليم لرصد ميزانية المياه (مركز الدراسات القانونية التطبيقية ومفولا تراس، ٢٠٠٩)
- م. كاريوكي، ج. باتريكوت، ر. روب، س. موتونو وم. ماكينو، هل تزيد السياسات المناصرة للفقراء تغطية الماء؟ تحليلا لتقديم الخدمات في المستوطنات غير الرسمية بكمبولا (البنك الدولي ٢٠١٤)
- برنامج المياه والصرف الصحي، إنشاء وحدات لصالح الفقراء لتحسين تقديم الخدمات (٢٠٠٩)
- شبكة نزاهة المياه بأوغندا: مبادرة المواطنين للمساءلة في خدمات المياه والصرف الصحي في الأحياء الفقيرة في كاومبي، كمبالا سيتي، ورقة حالة معلومات رقم ٣ (٢٠٠٩)

المواقع الالكترونية

- تكلفة المياه والصرف الصحي: <http://www.ircwash.org/washcost>

تقديم الخدمات

وثائق الأمم المتحدة المعيارية المتعلقة بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، وعلى وجه الخصوص لحقوق الإنسان في المياه والصرف الصحي

- اللجنة الفرعية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان بالأمم المتحدة ، وتعزيز أعمال الحق في مياه الشرب والصرف الصحي، ٢٠٠٥ (E/CN.4/Sub.2/2005/25)
- **الوثائق الرئيسية في مجال حقوق الإنسان**
- المجلس الدولي لسياسة حقوق الإنسان ومنظمة الشفافية الدولية، إدماج حقوق الإنسان في أجندة مكافحة الفساد. التحديات والفرص والاحتمالات (٢٠١٠)
- المجلس الدولي لسياسة حقوق الإنسان، الحكومة المحلية وحقوق الإنسان. ممارسة الخدمة الجيدة (٢٠٠٥)

الوثائق الرئيسية بشأن المياه والصرف الصحي

- د. هايبلو، س. رندورف-سميث ور. تسوكادا ومزودي المياه على نطاق صغير في كينيا: رواد أم مفترسون؟ (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠١١)
- هوارد & بارترام، كمية المياه المنزلية ومستوى الخدمات والصحة (WHO، ٢٠٠٣)
- منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD)، مشاركة القطاع الخاص في البنية التحتية للمياه (باريس، ٢٠٠٩)
- منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية - مجلس ادارة التعاون الانمائي والمجلس العالمي للمياه ، وملامح المساعدات المانحة لإمدادات المياه والصرف الصحي - المعونة وتطوير سياسات التعاون في لمحة (٢٠٠٨)
- سلندي، المياه والأمراض المرتبطة بالصرف الصحي والبيئة. التحديات والتدخلات، والتدابير الوقائية (نيو هافن) ايلي بلاكويل، ٢٠١١)
- ستالجرين، الفساد في قطاع المياه: الأسباب والنتائج وامكانيات الإصلاح، موجز السياسات السويدية وتر هاوس

٤-معهد ستوكهولم الدولي للمياه، (٢٠٠٦)

- اليونيسيف والإنصاف في المياه والصرف الصحي في المدارس - التغلب على الإقصاء والتمييز في جنوب آسيا - منظور إقليمي (٢٠٠٩)
- اليونيسيف، والأسرار الدموية: تدريب نظافة الطمئ، ٨ اليونيسيف بنغلاديش (٢٠٠٧)
- المياه والصرف الصحي للفقراء في المناطق الحضرية (WSUP)، للوصول إلى أن تشارك المجتمعات المحلية في مشاريع المياه والصرف الصحي. التصميم التشاركي وردود فعل المستهلك، الموضوع باختصار (٢٠١٣)
- منظمة الصحة العالمية والمبادئ التوجيهية الخاصة بنوعية مياه الشرب (٢٠١١)

المواقع الالكترونية

- الرابطة الدولية للمياه <http://www.iwahq.org/1nb/home.html> (IWA)
- شبكة إمدادات المياه الريفية - <http://www.rural-water-supply.net/en/> (RWSN)
- المياه والصرف الصحي المتحدة: <http://www.wash-united.org/>
- المياه والصرف الصحي للفقراء في المناطق الحضرية: <http://www.wsup.com/>

المراقبة

الوثائق الرئيسية المتعلقة بحقوق الإنسان في المياه والصرف الصحي

- منظمة العفو الدولية، هاكي زيتو، الحقوق الاقتصادية والاجتماعية في الممارسة. الحق في المياه والصرف الصحي الملائم (أمستردام) منظمة العفو الدولية هولندا، (٢٠١٠)
 - المعهد الدانمركي لحقوق الإنسان، و أدوات التوافر وسهولة الوصول والمقبولية والجودة (QAAA) - إدراك الحقوق الاجتماعية والاقتصادية والثقافية من خلال الوقائع القائمة على التخطيط والرصد والحوار (٢٠١٤)
 - مكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان ومركز الحقوق الاقتصادية والاجتماعية، من سيكون مسؤولاً؟ حقوق الإنسان وجدول أعمال التنمية بعد عام ٢٠١٥ (٢٠١٣)
 - مكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان، مؤشرات حقوق الإنسان - دليل القياس والتنفيذ (٢٠١٢)
 - مكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان، دليل على رصد حقوق الإنسان، الفصل ٢٠: رصد الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (٢٠١١)
 - مكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان، بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة لحقوق الإنسان - دليل للمجتمع المدني (٢٠٠٨)
 - مكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان، دليل عمليات الإجراءات الخاصة لمجلس حقوق الإنسان (٢٠٠٨)
- الوثائق الرئيسية بشأن المياه والصرف الصحي**
- هوتون، رصد (القدرة على تحمل التكاليف) لخدمات المياه والصرف الصحي بعد عام ٢٠١٥. استعراض خيارات المؤشر العالمية (٢٠١٢)
 - كرشناك، تحسين إدارة المياه من خلال زيادة وصول الجمهور إلى المعلومات والمشاركة، قانون وسياسة

التنمية المستدامة 5(1) (٢٠٠٥)

- لامردنج وآخرون، شاملة كل شيء؟ كيف يمكن أن يكون التنظيم في المياه والصرف الصحي لصالح الفقراء. الدروس المستفادة من جنوب الصحراء الأفريقية الكبرى، موجز لأئحة (٢٠٠٩)
- منظمة الصحة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة للتعليم العالمي للمياه وتقييم الصرف الصحي ومياه الشرب - (GLAAS) التحدي المتمثل في التوسع والخدمات المستدامة (٢٠١٢)
- منظمة الصحة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة للتعليم العالمي للمياه وتقييم الصرف الصحي ومياه الشرب - (GLAAS) استهداف الموارد لتحقيق نتائج أفضل (٢٠١٠)
- منظمة الصحة العالمية - اليونيسيف برنامج الرصد المشترك (JMP)، تحديث: إمدادات المياه والصرف الصحي، والتقدم في مياه الشرب والصرف الصحي (٢٠١٤)

المواقع الالكترونية

- تحليل والتقييم العالمي للصرف الصحي ومياه الشرب (GLAAS): http://www.who.int/water_sanitation_health/glaas/en/
- شبكة المقارنة المعيارية الدولية للمياه والمرافق الصحية (IB-NET): <http://www.ib-net.org/>
- منظمة الصحة العالمية UNICEF (WHO) برنامج الرصد المشترك - (أحزاب اللقاء المشترك) لإمدادات المياه والصرف الصحي: <http://www.wssinfo.org/>

الوصول إلى العدالة

الوثائق الرئيسية في مجال حقوق الإنسان

- مركز الحقوق الاقتصادية والاجتماعية، وإطار الأوبرا: تقييم الامتثال للالتزام الوفاء بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (٢٠١٢)
- ي. غاي و ج. كوتريل (محرران)، ودور القضاة في أعمال الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (لندن) انترنايتز، (٤٠٠٢)
- اللجنة الدولية للحقوقيين، ملاعب وإنفاذ القانوني للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية - التجارب المقارنة من التقاضي (٢٠٠٨)
- م. لنفورد والفقهاء الحقوق الاجتماعية: الاتجاهات الناشئة في القانون الدولي والمقارن (كامبريدج) مطبعة جامعة كامبريدج، (٢٠٠٨) (تحرير)
- الأمين العام للأمم المتحدة، إن مسألة تحقيق في جميع البلدان للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية. الوصول إلى العدالة وسبل انتصاف فعالة ٣١٠٢ (A / HRC / 25/31)
- مقرر الأمم المتحدة الخاص بشأن الفقر المدقع وحقوق الإنسان ماغدالينا سيبولفيدا كارمونا، والوصول إلى العدالة للأشخاص الذين يعيشون في فقر، (A / 67/278) 2012

الوثائق الرئيسية المتعلقة بحقوق الإنسان في المياه والصرف الصحي

- TS Bulto، وتطبيق للحق الإنسان في المياه في أفريقيا (كامبريدج) مطبعة جامعة كامبريدج (٢٠١٣)

المواقع الالكترونية

- اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان و <http://www.People's.org/>
- المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب: <http://www.african-court.org/en/>
- المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان: <http://www.echr.coe.int/Pages/home.aspx?p=home>
- اللجنة الأوروبية للحقوق الاجتماعية: http://www.coe.int/t/dghl/monitoring/socialcharter/ecs/default_en.asp
- لجنة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان: <http://www.oas.org/en/iachr/>
- محكمة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان: <http://www.corteidh.or.cr/index.php/en>
- هيئة التفيتش البنك الدولي: <http://ewebapps.worldbank.org/apps/ip/Pages/Home.aspx>

عدم التمييز والمساواة

وثائق الأمم المتحدة المعيارية المتعلقة بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، وعلى وجه الخصوص لحقوق الإنسان في المياه والصرف الصحي

- لجنة الحقوق الثقافية، التعليق العام رقم ٢٠، الاقتصادية والاجتماعية و: عدم التمييز في الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، ٢٠٠٩ (E / C.12 / GC / 20)
- اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة، التوصية العامة رقم ٢٥ (التدابير الخاصة المؤقتة) (٢٠٠٤)
- اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز العنصري،
- لجنة حقوق الإنسان، التعليق العام رقم ١٨ (عدم التمييز، ١٩٩٤، HRI / GEN / 1 / REV.1)

الوثائق الرئيسية في مجال حقوق الإنسان

- أ. فاشيو و م. مورغان والإنصاف أو المساواة للمرأة؟ فهم مبادئ المساواة CEDAW، والعالمى للمرأة حقوق العمل ووتش آسيا والمحيط الهادئ أوراق العرضية سلسلة رقم ٤١ (٢٠٠٩)
 - س. فريدمان، قانون التمييز (أكسفورد) مطبعة جامعة أكسفورد، (٢٠١١)
 - انتررايتز، عدم التمييز في القانون الدولي - دليل للممارسين (٢٠١١)
- ### المواقع الالكترونية
- الناس الذين يعيشون مع فيروس نقص المناعة البشرية مؤشر الوصمة: <http://www.stigmaindex.org/>

الحق في المعلومات

وثائق الأمم المتحدة المعيارية المتعلقة بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، وعلى وجه الخصوص لحقوق الإنسان في المياه والصرف الصحي

- مقرر الأمم المتحدة الخاص المعني بتعزيز وحماية الحق في حرية الرأي والتعبير، عابد حسين، ٢٠٠٠، (E / CN.4 / 2000/63)

الوثائق الرئيسية في مجال حقوق الإنسان

- المادة ٩١، ومبادئ التدفق الحر: حرية التعبير والحق في المياه والصرف الصحي (٢٠١٤)

- المادة ٩١، حق الجمهور في المعرفة - مبادئ حرية تشريعات المعلومات (١٩٩٩)
- بانيسار، والحق في المعلومات والخصوصية. حقوق موازنة وإدارة الصراعات (واشنطن) البنك الدولي، (٢٠١١)

المواقع الالكترونية

- المادة ١٩: <http://www.article19.org/>
- مقرر الأمم المتحدة الخاص المعني بتعزيز وحماية الحق في حرية الرأي والتعبير: <http://www.ohchr.org/EN/Issues/FreedomOpinion/Pages/OpinionIndex.aspx>

المشاركة

وثائق الأمم المتحدة المعيارية المتعلقة بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، وعلى وجه الخصوص لحقوق الإنسان في المياه والصرف الصحي

- اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة (CEDAW)، التوصية العامة رقم ٢٣: المرأة في الحياة السياسية والعامة، ١٩٩٧ (A/52/38)
- لجنة حقوق الطفل، التعليق العام رقم ١٢: حق الطفل في أن يسمع، ٢٠٠٩ (CRC / C / GC / 12)
- لجنة حقوق الإنسان، التعليق العام رقم ٢٥ (الحق في المشاركة في الشؤون العامة، حقوق التصويت والحق في تقلد الوظائف العامة، ١٩٩٦، CCPR / C / 21 / REV.1 / Add.7)
- مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان، المشاركة في الحياة السياسية والعامة للأشخاص ذوي الإعاقة، ٢٠١١ (A / HRC / 19/36)
- مقرر الأمم المتحدة الخاص بشأن الفقر المدقع وحقوق الإنسان ماغداينا سيبولفيدا كارمونا، الحق في مشاركة الناس الذين يعيشون في الفقر ٢٠١٣ (A / HRC / 23/36)

الوثائق الرئيسية في مجال حقوق الإنسان

- L. Dhundale، والامتثال المشاركة العامة (المعهد الدانمركي لحقوق الإنسان ٢٠١٣)
- المبادرة العالمية للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، و«GI-ESCR practitioner دليل: نهج قائم على الحقوق في المشاركة (٢٠١٤)
- جاكوبسن، الحق في المشاركة العامة - ورقة القضية تحديث قانون حقوق الإنسان (المعهد الدانمركي لحقوق الإنسان ٢٠١٣)

- شاتين كويلهو و فون Lieres (محرران)، التعبئة من أجل الديمقراطية: عمل المواطنين وسياسة المشاركة العامة (لندن) زد بوكس، ٢٠١٠

الوثائق الرئيسية بشأن المياه والصرف الصحي

- كول والتنمية التشاركية لتصميم الصرف الصحي، من حدود CLTS: الابتكارات والأفكار (برايتون) معهد دراسات التنمية، ٢٠١٣
- جونز، ريد، المياه والصرف الصحي للمعوقين والفئات الضعيفة الأخرى: خدمات التصميم لتحسين إمكانية الوصول (WEDC)، جامعة لوبورو، ٢٠٠٥
- المنصوري وخامسا راو، توطين التنمية: هل العمل المشاركة؟ (واشنطن العاصمة) البنك الدولي ٢٠١٣
- أورابلي، الجمع بين الصرف الصحي ومشاركة المرأة في إمدادات المياه. مثال من راجستان، ٠٢ (١) التنمية في الممارسة (2010) 45-56

المواقع الالكترونية

- مركز البحوث للتنمية: المواطنة والمشاركة والمساءلة: <http://www.drc-citizenship.org/>
- معهد دراسات التنمية، والطاقة المشاركة والتغيير الاجتماعي: <http://www.ids.ac.uk/team/participation> الطاقة والاجتماعي تغيير

الاستدامة

وثائق الأمم المتحدة المعيارية المتعلقة بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، وعلى وجه الخصوص لحقوق الإنسان في المياه والصرف الصحي

- لجنة الحقوق الثقافية، التعليق العام رقم ١٩ الاقتصادية والاجتماعية و الحق في الضمان الاجتماعي، ٢٠٠٨ (E / C.12 / GC / 19)

الوثائق الرئيسية في مجال حقوق الإنسان

- رسالة مؤرخة ٦١ مايو ٢٠١٢ موجهة من رئيس اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية للدول الأطراف في العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (٢٠١٢)

الوثائق الرئيسية المتعلقة بحقوق الإنسان في المياه والصرف الصحي

- غسل ميثاق الاستدامة - تحسين تقديم الخدمات المياه والصرف الصحي: <http://washcharter.wordpress.com/> charter/
- برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (UNDP)، تقرير التنمية البشرية ٢٠١١: الاستدامة والإنصاف - مستقبل أفضل للجميع (٢٠١١)

الوثائق الرئيسية بشأن المياه والصرف الصحي

- وتر إيد، إطار الاستدامة (٢٠١١)
- الماء من أجل البشر، تتبع استدامة المياه (٢٠١١)
- خدمات المياه والتي تستمر، جديد WASH أداة تقييم الاستدامة: http://www.waterservicesthatlast.org/news/new_wash_sustainability_assessment_tool
- خدمات المياه والتي تستمر، وأدوات استدامة المياه والصرف الصحي ٢٥: http://www.waterservicesthatlast.org/resources/concepts_tools/25_wash_sustainability_tools

المواقع الالكترونية

- IRC: www.irc.nl
- خدمات المياه أن مشاركة: <http://www.waterservicesthatlast.org/>

٣. الفهرس

الأرقام البنية تشير إلى رقم الكتيب، والأرقام السوداء تشير إلى أرقام الصفحات.



المناطق الريفية ٤.١٨
مقدم خدمات على نطاق صغير
٤.٢٧، ٤.٤٨، ٤.٤٩، ٤.٥٠، ٥.٢٣، ٥.٢٧، ٧.٦٣.
انظر أيضاً مقدمو الخدمات غير المنظمين
٦.٢٠
الشكاوى ٦.٢٦
والرصد ٥.٢٧.
انظر أيضاً تقديم خدمات الرصد

الجنس، أساس محظور لممارسة التمييز
١.٢٩، ٢.٣٧، ٧.٩، ٧.١٠، ٧.١٩، ٧.٢١، ٧.٢٢، ٧.٢٣، ٤.٢٤

الثقافة الجنسية
٤.٣٠

الميول الجنسي، أساس محظور لممارسة التمييز
٧.٢٤

العاملون في الجنس
٧.٢٣، ٧.٥٨

الشبكة الدولية لمنظمات سكان الأكواخ، انظر أيضاً الشبكة الدولية لمنظمات سكان الأحياء الفقيرة

سلوفينيا

التمييز ٢.١٦
البعثة القطرية التي قامت بها المقررة الخاصة ٥.٣٥
الروما ٣.٣٤

الأحياء الفقيرة، انظر المستوطنات غير المنظمة

سكان الأحياء الفقيرة
١.٢٨، ٤.٢٧، ٥.٢٨.
انظر أيضاً المستوطنات غير المنظمة

الشبكة الدولية لمنظمات سكان الأحياء الفقيرة
٤.٢٧، ٥.٢٨

مقدمو الخدمات على نطاق صغير، انظر أيضاً مقدمي الخدمات، مقدمي الخدمات غير المنظمين

مراجعة الحسابات الاجتماعية
٣.٣٩

جنوب أفريقيا

الوصول إلى المعلومات ٧.٤١
الحكم المتعلق بالميزنة، قضية بلو مونلايت ٦.٢٢

الحكم المتعلق بالمراحيض غير المغلقة، بيجا وآخرون ضد رئيسة حكومة كيب الغربية وآخرين ٦.١٤
الدستور، المساواة أمام القانون ٢.١٤

وقف الإمدادات ٤.٤١
خدمات المياه والصرف الصحي في إيثيوبني ٤.٢٤

قضية غروتيووم ٦.٢٢، ٦.٥١
سجل المعوزين ٢.١٦
الحكم في قضية الحصول على المياه، مازيبوكو ضد مدينة جوهانسبرغ ٦.٢٠
الحكم في قضية وقف الإمدادات، سكان بون فيستا مانشنز ضد المجلس المحلي لجنوب العاصمة ٦.٥٠

الحكم في قضية الالتزام الجاد، الساكنون في شارع أوليفيا رقم ٥١ ضد مدينة جوهانسبرغ ٦.١٤

القانون الوطني للمياه ٢.٢٢
اللوائح ٢.٣٤، ٢.٤٠، ٢.٤٩، ٢.٥١
لجنة حقوق الإنسان في جنوب أفريقيا ٦.٢٩
مواصلة الخدمات ٦.٢٠
الإعانات ٣.٢٨
القانون المتعلق بخدمات المياه ٢.٢٧، ٢.٢٩، ٢.٣٢، ٢.٥٠، ٤.٤١
الإمداد بالمياه، الكتاب الأبيض المتعلق بالصفي ١٩٤٤، ٢.١٩

مؤتمر جنوب آسيا المعني بالمرافق الصحية، إعلان كولومبو ٤.١١

إسبانيا
٤.٢٨

الإجراءات الخاصة، انظر الإجراءات الخاصة للأمم المتحدة

سري لانكا
٢.٤٠

معيار المراجعة
٦.٢١

معايير الإمداد بالمياه، خدمات الصرف الصحي
٤.١٣

المقبولية ٤.٢١
إمكانية الوصول ٤.١٧
القدرة على تحمل التكاليف ٤.٢٠
توفر الخدمات ٤.١٥
النوعية ٤.١٨
إلى ٤.١٩
الاستدامة ٤.٢١

مواصلة الخدمات

تعريف ٦.٢٠

انعدام الجنسية، أساس محظور لممارسة التمييز
٧.٢٤

الوصم
٢.١٦، ٢.٣٧، ٤.٨، ٤.٢١، ٤.٣٠، ٤.٥١، ٥.١٦، ٦.١٣، ٦.١٣، ٦.٤٤، ٧.١٧، ٧.١٨، ٧.٢٢، ٧.٢٣، ٧.٢٤، ٧.٦٥

تعريف ٧.١٨
والكسح اليدوي ٤.٥١، ٧.٢٢
والحيض ٤.٣٠

التدابير الخاصة المؤقتة
٧.١٩، انظر التمييز الإيجابي، العمل الإيجابي، انظر أيضاً عدم التمييز، المساواة

الحيازة، انظر أمن الحيازة

تايلند

البعثة القطرية التي قامت بها المقررة الخاصة ٥.٣٥

البروتوكول الاختياري الثالث لاتفاقية حقوق الطفل
٦.٣٦

توغو
٥.٣٢

تشريعات الأسرار التجارية
٧.٤٦

سبل الانتصاف القانوني التحويلة
٦.٥٢

مغايرو الهوية الجنسانية

التمييز ٢.٣٧

هيئات المعاهدات، انظر لجنة الأمم

المتحدة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية

توفالو

البعثة القطرية التي قامت بها المقررة الخاصة ٥.٣٥
المشاركة ٧.٧٨

الاستعراض الدوري الشامل ٥.٣٥

أوغندا

حماية الموارد ٣.٢٠
المشاركة ٣.٣٠

المملكة المتحدة

إدارة التنمية الدولية، آلية تقديم الشكاوى ٦.٣٥
قانون المساواة ٢.١٤
دليل الإنجليزية المبسطة ٢.٢٠
قانون عام ١٩٩١ للصناعات المتصلة بالمياه ٤.٤١
الكتاب الأبيض، تحويل الخدمات العامة ٢.٢٨

أوكرانيا

قرار المحكمة الأوروبية بشأن التلوث، قضية دوبيتسكا وآخرين ضد أوكرانيا ٦.٣٤

لجنة الأمم المتحدة لمناهضة التعذيب،
١.٢٨، ٥.٣٣

لجنة الأمم المتحدة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية
١.٦، ١.٢٤، ٢.٥، ٣.٥، ٣.٦، ٣.٣٤، ٤.٤٥، ٥.٣٢، ٥.٣٣، ٥.٣٥، ٦.٦، ٦.٩، ٦.١١، ٦.١٢، ٦.١٨، ٦.٢٣، ٦.٢٤، ٦.٢٦، ٦.٣٣، ٧.٢٤، ٧.٣٧

التعليق العام رقم ٢٠ بشأن عدم التمييز ٧.١١
رصد تنفيذ الاتفاقية ٥.٣٢
المبادئ التوجيهية لتقديم التقارير ٥.٣٢
الحق في الانتصاف ٦.٠٦
بيان بشأن الحق في خدمات الصرف الصحي، ٢٠١٠، ٥.٣٥
التعليق العام رقم ٥١ بشأن الحق في المياه ١.٢٤، ١.٢٦، ١.٢٧، ٢.٥، ٤.٢٣
الملاحظات الختامية ٦.١٨
إجراءات التحقيق ٥.٣٣

الحق في الانتصاف ٦.٠٦
بيان بشأن الحق في خدمات الصرف الصحي، ٢٠١٠، ٥.٣٥
التعليق العام رقم ٥١ بشأن الحق في المياه ١.٢٤، ١.٢٦، ١.٢٧، ٢.٥، ٤.٢٣
الملاحظات الختامية ٦.١٨
إجراءات التحقيق ٥.٣٣

لجنة الأمم المتحدة المعنية بحالات الاختفاء القسري
٥.٣٣

لجنة الأمم المتحدة المعنية بالقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة
٥.٣٣

لجنة الأمم المتحدة المعنية بالقضاء على التمييز العنصري
٦.٢٤

لجنة الأمم المتحدة لحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة
٥.٣٣، ٦.٢٤

لجنة الأمم المتحدة لحقوق الطفل
٥.٣٣، ٦.٢٤

اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد
٤.٣٨

اتفاقية الأمم المتحدة للقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة،
١.٢٤، ٦.١٢، ٦.٢٤، ٧.٩، ٧.٥٥

اتفاقية الأمم المتحدة الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري
٧.٠٩، ٧.٢٢

اتفاقية الأمم المتحدة الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم
٧.٠٩

لجنة الأمم المتحدة بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة
١.٢٤، ٦.١٢، ٦.٣٦، ٧.٩، ٧.٢٢، ٧.٥٦، ٧.٦٥

اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل
١.٢٤، ٧.٩، ٧.٢٢، ٧.٥٦

العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية
١.٣٧، ١.١٢، ٣.٢٣، ٥.٣٣، ٦.٦، ٦.٣٦، ٧.٩، ٧.٣٧، ٧.٤٢، ٧.٥٥

المادة ٢، عدم التمييز ٧.٠٩
المادة ٢، الحق في الانتصاف ٦.٠٦
المادة ٩١، الوصول إلى المعلومات ٣.٠٥، ٧.٣٧، ٧.٤٢
المادة ٢٥، الحق في المشاركة ٣.٠٥، ٣.١٢، ٧.٥٥
البروتوكول الاختياري الأول، آلية تقديم الشكاوى ٦.٣٦

العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية
١.٢٣، ١.٢٤، ١.٢٥، ١.٢٦، ١.٢٨، ١.٣٥، ٤.٣١، ٤.٤٥، ٤.٤٥، ٥.٣٢، ٦.٦، ٦.٧، ٦.٩، ٦.١٦، ٦.٣٠، ٦.٣٦، ٦.٣٦، ٦.٤٩، ٧.٩، ٧.١١، ٧.١٩، ٧.٢٢، ٧.٢٣، ٧.٢٤، حق الإنسان في الغذاء، حق الإنسان في السكن

الإعمال التدريجي، الحد الأقصى للموارد ٣.٥
المادة ١١، الحق في مستوى معيشي مناسب ٦.٠٦
عدم التمييز ٧.٠٩

اتفاقية الأمم المتحدة للقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة
٥.٣٣، ٧.٠٩

وحق الإنسان في الحصول على المياه وخدمات الصرف الصحي ١.٢٤
الحق في المشاركة ٧.٥٥

اتفاقية الأمم المتحدة للقضاء على التمييز العنصري

المادة ١٤، آلية تقديم الشكاوى ٦.٣٦

اتفاقية الأمم المتحدة لقانون استخدام المجاري المائية الدولية في الأغراض غير الملاحية
٦.١٨

اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة

حق الإنسان في الحصول على المياه وخدمات الصرف الصحي ١.٢٤
التمييز ٦.١٢

عدم التمييز ٧.٠٩
الحق في المشاركة ٧.٥٦، ٧.٦٥

اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل
٧.٢٢

حق الإنسان في الحصول على المياه وخدمات الصرف الصحي ١.٢٤

عدم التمييز ٧.٠٩
الحق في المشاركة ٧.٥٦

إعلان الأمم المتحدة بشأن الحق في التنمية

المشاركة ٧.٥٥

تقرير التنمية البشرية الصادر عن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي،
٢.٦، ٢.٠٠٦

لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأوروبا
١.١٦

الاتفاقية المتعلقة بحماية واستخدام المجاري المائية العابرة للحدود، البروتوكول بشأن المياه والصحة ٦.١٨
البروتوكول بشأن المياه والصحة ٧.٥٦
اتفاقية آرهُوس ٧.٥٨.
انظر أيضاً اتفاقية آرهُوس للجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأوروبا

الجمعية العامة للأمم المتحدة،
١.١٦، ٢.١١، ٣.٣٧، ٣.٢٤، ٥.٢٤، ٦.٢٨

الحق في حرية المعلومات ٧.٣٧
القرار المتعلق بحق الإنسان في الحصول على المياه وخدمات الصرف الصحي ١.١٩، ٢.١١، ٦.٨

مبادئ الأمم المتحدة التوجيهية بشأن الأعمال التجارية وحقوق الإنسان
٤.٢٩

المبادئ التوجيهية لجنة الأمم المتحدة الفرعية لتعزيز إعمال الحق في الحصول على مياه الشرب وخدمات الصرف الصحي
٤.١٤

الأمم المتحدة - الموئل
٥.١٢

لجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان
١.٢٨، ١.٣٣، ٥.٣٣، ٦.٨، ٦.١٨، ٦.٢٤، ٦.٣٦، ٦.٤٨، ٧.٣٧، ٧.٤١، ٧.٤٢

والدعاوى الخارجية ٦.١٨
بلغاريا ٦.٠٨

الملاحظات الختامية ٦.١٨
شكوى فردية ٦.١٨
فلسطين ٦.١٨

التعليق العام رقم ٤٣ بشأن حرية الرأي والتعبير ٧.٣٧، ٧.٤١

مجلس الأمم المتحدة لحقوق الإنسان
١.١٦

القرار المتعلق بحق الإنسان في الحصول على المياه وخدمات الصرف الصحي ١.١٩، ٢.١١

قرار تجديد ولاية المقررة الخاصة ١.١٩

اليونيسيف
١.١٦

أداة عنق الزجاجة التحليلية ٤.٠٩

الاستدامة ٥.٢١

الرصد ٥.١٦

برنامج الرصد المشترك بين منظمة الصحة العالمية واليونيسيف ٢.٣٩، ٤.٢٤، ٥.١٠، ٥.١١، ٥.٣٦

الإعلان العالمي لحقوق الإنسان
١.٢٣، ١.٢٩

المادة ٨، الحق في انتصاف فعال ٢.٢٥

المادة ١٩، الوصول إلى المعلومات ٧.٣٧

المادة ٢١، الحق في المشاركة ٧.٥٥

المادتان ١ و ٢، المساواة وعدم التمييز ١.٢٩، ٧.٠٩

الاستعراض الدوري الشامل
٥.٣٤
تنفيذ التوصيات ٥.٣٤

الرصد ٥.٣١

إجراءات الأمم المتحدة الخاصة
١.٢٠، ٥.٣٥

الرصد ٥.٣٤

نداءات عاجلة
٥.٣٥

رسائل الادعاء ٥.٣٥

البعثات القطرية ١.٢٠، ٥.٣٥

المقررة الخاصة للأمم المتحدة المعنية بحق الإنسان في الحصول على مياه الشرب المأمونة وخدمات الصرف الصحي
١.٢٠، ٢.٠٥، ٥.٣٥

البعثات القطرية ١.٢٠، ٥.٣٥

المقرر الخاص للأمم المتحدة المعني بالتعذيب
١.٢٨، ٧.٢٤

لجنة الأمم المتحدة الفرعية لمناهضة التعذيب
٥.٣٢

النيد:
٤.٥١

نداءات عاجلة
٥.٣٥

أوروغواي

التعديل الدستوري ٢.٢١
البعثة القطرية التي قامت بها المقررة الخاصة ٥.٣٥
الإمداد الإلزامي ٢.٣٢

نوعية المياه ٥.١٧
مونتيفيديو ٣.١٣
الاستفتاء بشأن المياه والصرف الصحي ٤.٤٤

مصادر الصور

Page 4 A girl wets her toothbrush at a community tap in Itopenty Village, near the town of Monteagudo, capital of Hernando Siles Province in the south-central department of Chuquisaca in Bolivia 2008. UNICEF/NYHQ2008-1620/.

Page 9 Lizbeth Vela, 11, washes clothes at a tap outside her home, in the Molle Mayu community in Icla Municipality, in the drought-affected department of Chuquisaca in the Chaco Boliviano region of Bolivia in 2013. UNICEF/NYHQ2013-1483/.

Page 15 Boy carries water from protected spring to his village. UNICEF DRC/2014.

Page 24 Cleaning products displayed inside a home in Goswami Nagar, a post intervention slum in Kanpur, Utter Pradesh, India, 2013. WaterAid/ Poulomi Basu.

حقوق استخدام المياه

مختلفة عن حق الإنسان في الحصول على المياه ١.٣٩

شح المياه ٤.٤٠

المجلس التعاوني لإمدادات المياه والمرافق الصحية ١.١٦

المبلغون عن المخالفات ٧.٣٩

برنامج الرصد المشترك بين منظمة الصحة العالمية واليونيسيف، ٢٠٣٩، ٤.٢٤، ٥.١٠، ٥.١١، ٥.٣٦

مقياس رصد القضاء على أوجه عدم المساواة ٥.١١

البنك الدولي ٣.٠٧، ٤.٣٨

الأشخاص ذوو الإعاقة ٧.٢٢
الالتزامات النابعة من ميثاق الأمم المتحدة ٤.٤٥

تتبع الإنفاق ٣.٣٤

برنامج المياه والصرف الصحي ١.١٦

فريق التفتيش التابع للبنك الدولي ٦.٣٥

المجلس العالمي للأعمال التجارية من أجل التنمية المستدامة ٤.٢٩

منظمة الصحة العالمية ١.١٦

المبادئ التوجيهية بشأن نوعية مياه الشرب ٤.١٣، ٤.١٨، ٥.١٧

الدراسات الاستقصائية بشأن المؤسسات الصحية ٥.١٦

برنامج الرصد المشترك بين منظمة الصحة العالمية واليونيسيف، ٢٠٣٩، ٤.٢٤، ٥.١٠، ٥.١١، ٥.٣٦

أمر بالحماية

في دستور كولومبيا ٦.٢٠

١.١٧ www.righttowater.info

زامبيا

صندوق تفويض التبرعات ٥.٢٧

تكنولوجيا المياه غير المكلفة ٥.٢٧

المجلس الوطني لموارد المياه

والصرف الصحي ٥.٢٧

زيمبابوي

الحكم المتعلق بقطع إمدادات المياه، قضية فاراي موشوريوا ضد مدينة هراري ٤.٤١

الولايات المتحدة الأمريكية

البعثة القطرية التي قامت بها المقررة الخاصة ٥.٣٥

وقف الإمدادات ٤.٤١

التمييز العنصري ٦.١٢

اللوائح ٢.٤١، ٣.٣٤، ٣.٤١

القانون المتعلق بمياه الشرب

المأمونة ٤.١٨

الصيانة ٣.٢٨

حالات الطوارئ ٧.٤٦

التشقق ٧.٤٦

ضرائب القيمة المضافة، انظر الضرائب

فنزويلا ٢.٢٢

الضعف ٧.١٨

برنامج WASHCost، انظر المركز الدولي للمياه وخدمات الصرف الصحي

برنامج WASH المطبق في المدارس ٤.٢٢

المياه المستعملة

إدارة ٤.٢٠، ٥.١٨

محطات ٧.٧٥

معالجة ٣.٤٤، ٤.٥١

منظمة مياه ومساعدات ١.١٦، ٣.٠٨، ٣.٣٠، ٤.٣٠، ٥.١٢

الحصول على المياه وخدمات الصرف الصحي

كحقيين مختلفين من حقوق الإنسان ١.١٩

برنامج المياه والصرف الصحي ٤.٣٢

استخدام المياه على الصعيد

الشخصي والمنزلي، انظر أيضاً

الاستخدام الشخصي والمنزلي، المياه

استخدام المياه لغرض إنبات الأغذية الأساسية ١.٢٧

شبكة النزاهة في مجال المياه

٤.٣٩، انظر أيضاً الفساد

منظمة WaterLex ٤.٠٩

تमानم المياه ٤.٢٢

معايير نوعية المياه ٥.١٧، انظر أيضاً النوعية

تقنين استخدام المياه ٤.٤٠